

# 神州日報

THE SHEN CHOW DAILY  
SHANGHAI  
日七念月四年八國民華中  
日七念月三年未己歷陰  
(日期星)  
●號六十一百六千四第●  
分三洋大售零大三日今  
目價告廣報本  
一以日十面角二至行第  
律後五字加二以角第  
大每加起倍行後五角長  
三二第有碼短起每分第  
加日一五封二八行日每

今日本報附送品報一張如有遺漏可向送報人索取

## 品報徵文廣告

本報附送品報一張，凡有遺漏，可向送報人索取。品報內容豐富，包括文學、藝術、科學等各方面的文章。歡迎各界人士踴躍投稿，共同豐富品報的內容。

## 商務印書館 小說報 十週年紀念 贈品

商務印書館小說報十週年紀念，特贈送精美禮品。凡訂閱小說報者，均可獲贈禮品一份。禮品內容豐富，包括小說、雜誌、文具等。數量有限，送完即止。

## 上海法儲蓄會正式開幕

上海法儲蓄會正式成立，定於三月二十日舉行開幕典禮。該會旨在推廣儲蓄，促進社會福利。歡迎各界人士踴躍參加。

## 中華利濟有獎券第二期大獎捷報

中華利濟有獎券第二期大獎捷報：頭獎四萬六千二百元，二獎二萬三千五百元，三獎一萬一千七百五十元。中獎號碼如下：頭獎 123456，二獎 234567，三獎 345678。

## 金城銀行廣告

金城銀行廣告：本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士光臨。

## 劉人熙先生追悼啟事

劉人熙先生追悼啟事：劉先生於三月十五日逝世，定於三月二十日舉行追悼大會。屆時請各界人士踴躍參加。

## 上海中華滙業銀行廣告

上海中華滙業銀行廣告：本行辦理各項滙兌業務，手續簡便，收費低廉。歡迎各界人士光臨。

## 注意新式電燈泡

注意新式電燈泡：本行經銷各種新式電燈泡，亮度高，壽命長。歡迎各界人士選購。

## 永年人壽保險有限公司通告

永年人壽保險有限公司通告：本公司承辦各項人壽保險業務，信譽可靠，賠償迅速。歡迎各界人士投保。

### 各埠購閱定本報者鑒

報例	中國境內	日本境內	西太平洋各國
全年	五元	六元	九元
半年	三元	四元	五元
三個月	一元五角	二元	三元

本報發行所：上海南京路。歡迎各界人士訂閱。


## 中國通商銀行謹白

中國通商銀行謹白：本行辦理各項銀行業務，信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士光臨。

### 中日實業有限公司廣告

本公司承辦各項實業業務，包括礦業、製造業等。信譽可靠，服務周到。歡迎各界人士光臨。

### 明白人一說就知



無論何時 倘君一吸紐約牌香烟又名藍錫包、必深信其品質之優。請即日購一包試之，方知言之不謬也。

英美烟公司



●李律閣等密定開採湖北官礦計畫已派技師往勘惟此舉爲鄂人所悉羣起反對甚烈

●陳樹藩聞何宗蓮將赴陝宜慰致電歡迎

●北京某報所載破獲大風伴四地以假明中報請此種思想意欲煽惑軍民

●破治安中正銀行防範

●二十五日東京電 日本皇太子成年典禮因竹田宮恆久王殿下之喪延期舉行現已決定於五月七日舉行

●又電 中國名伶梅蘭芳等今晨經過大阪將於今晚抵東京

●又電 因病歸國就醫之駐天津日本總領事召裝換季日期

●又電 陸軍省因五月一日爲天皇陛下御壽辰擬於該日舉行大祭典

●又電 新陸長以軍馬調教所黃文煥卓著成效按陸軍教育勳勞成例呈請優獎

●二十六日北京電 總統語人過激思想之啓發與教育極有關今後將令教育部對於學校教材及教員宗旨隨時審查

●又電 中東路德巡吉黑之線由亞省分任派兵

費

問題 有少數議員以爲涉於金錢主義不願與聞 遂未決定

●又電 國會自決聲浪愈高安福有贊成南京制憲說 足徵新舊兩派議員已漸融洽

●又電 徐以歐和將終國內和會宜速了各方面時以不鬧和局之事向和會要求提議恐延時

擬電朱商唐嗣後不涉和局之事

不予受議 俾早終結

●又電 政府覆陳殺電激黨圖擾蒙邊 望嚴爲戒師 中央派定助防之兩旅不日開拔

平和通信社電

●二十六日北京電 日公使得

條件  
●又電 張作霖電陳陝西善後情  
並保許蘭洲督陝  
●又電 今日申刻 錢能訓接見許蘭洲代表劉某  
●二十五日北京電 徐世昌  
朱啟鈐 謂國會案可以全權定議  
又電告唐紹儀討論此案宜不互  
各方之懲惠與干涉云  
●又電 英公使又請禁止陝省煙  
烟事

●二十六日東京電 巴黎電曰五  
會議就於青島問題美國先起反對日本之主張  
法國亦贊成美國英國則緘默日本委員正在極  
爭論







本號謹擇陰歷三月念七日  
先行交易承蒙惠顧竭誠  
歡迎批發格外公道  
張芳來啓



血枯爲癆瘵之病根日久失治致成陰  
症自來血爲補助血枯之專門補劑送  
經京外各官廳化驗成績及中西各醫  
士證明凡患血枯血虛面黃血滯食物  
無味功能滋血養液紅潤面容大補陰  
分小兒缺乳面色焦黃致少長多病服  
自來血能培養其根本肌膚瘦弱胃納  
減少加以操勞虛倦益形瘦弱服自來  
血現衰象婦女血虛等症均宜購服  
以上海五洲大藥房

登因于子  
報是病患  
端于中痔  
並竄筋疾  
告先苦諸  
與生實丁  
予之難福  
之德言保  
同非狀免  
病淺苟生  
者用非影  
先淫  
生未  
妙及  
手二  
同有  
春今  
子已  
之至  
受愈  
累不

英國斯來德著結摘新奇譯筆海脫不下茶花女諸作連續創前之本報曾爲社會所大歡迎茲印成單行本出版凡自六月起續訂本報一月以上者奉贈一册批發或直接向本館購買爲計算便利計僅收大洋一角郵費加二

本校現擬推廣電話業務教育起見特呈請交通部添設電話專修班教授  
最深切之給予畢業證書學生定額二十名入學資格以國內高等學校  
畢業試驗合格者為標準北京本校或掛號寄各各地電話局供職證已奉准在案如有合於  
最近照片上  
上海電報局錄登

古今圖書集成醫部全錄卷之六

[illegible]

腎水不足諸虛百損五勞七傷夢遺滑精等症如男女雙方並用丹丸何患艱伯道之憂遠近函購須托郵局最妥速信局屢次作弊  
鑄設上海二馬路中泰和里對門西鼎新里石庫門內交易京都天寶齋啓

城錄有關聯處凡喜閱哈氏小說者如購一部必能滿足本報歐美  
每日讀其一節尤當備置以爲紀念全書連緣起共二十二章

先將第十卷以前作爲上卷共二百餘頁現已出版僅收紙費大洋二角此發從郵費加二下卷一俟完登即可出版  
均著名著家丁悚先生所繪名家題詞甚多  
發行所神州日報館四馬路各書坊均有寄售

[illegible]

已親自考過方知眞實效驗●購者留神大凡有一病必有一藥有一藥必治一病如服不見效者即非對症之藥雖化費千金終難取效僕年

兩料按日試服果覺身體漸強兩耳稍聰又續購兩料虔心吞服漸服漸愈未及服完居然復聰如故矣面且起居一切勝如壯年想數年宿疾一旦失去豈非喜出望外爲此登報以揚仁風謹告同病者

棋盤街屯鎮胡開文筆墨莊

A detailed black and white illustration of a Chienmen Cigarettes tin and an open pack. The tin is cylindrical with a label that reads "CHIENMEN" in large, bold letters, with "CIGARETTES" written below it. In the center of the label is a circular emblem depicting a traditional Chinese building, possibly a temple or a pavilion, with a multi-tiered roof. The tin is open, with the lid flipped to the right, revealing the interior of the tin which is filled with cigarettes. An open pack of cigarettes lies in front of the tin, showing several cigarettes inside. The pack has "CHIENMEN" and "10 CIGARETTES" printed on it. The entire illustration is framed by a simple border.

駐英美烟公司總理  
有限英國公司

新訂價目  
每包十支  
售小洋一  
角  
每聽五十  
支售小洋  
五角  
各處均有  
出售

上眼另以猶京  
角信昭疾都  
瞽有寶○天  
目七舖我○  
重十二設○  
明症上海○  
每瓶光二○  
洋明馬○  
一○路○  
元○西○

[illegible]

立 而麻係天然  
 之患中國無  
 藥可醫今山  
 巴黎新到立  
 少 廿六歲以內  
 有落髮禿頭  
 吐髮咬髮皆  
 年女子大失  
 生 男有重眉  
 則不飽眉重  
 則不飽眉重  
 立 人患赤鼻及  
 面生紅瘡者  
 刺有癢癢者  
 原因或飲酒  
 少 密台爾發  
 九散於一  
 年由  
 香港  
 總領  
 皮 專治男婦容  
 黃皮雀斑面  
 色瘡痕斑紋  
 塊色痕斑紋  
 郵函購  
 匯款  
 郵款  
 西中

[illegible]

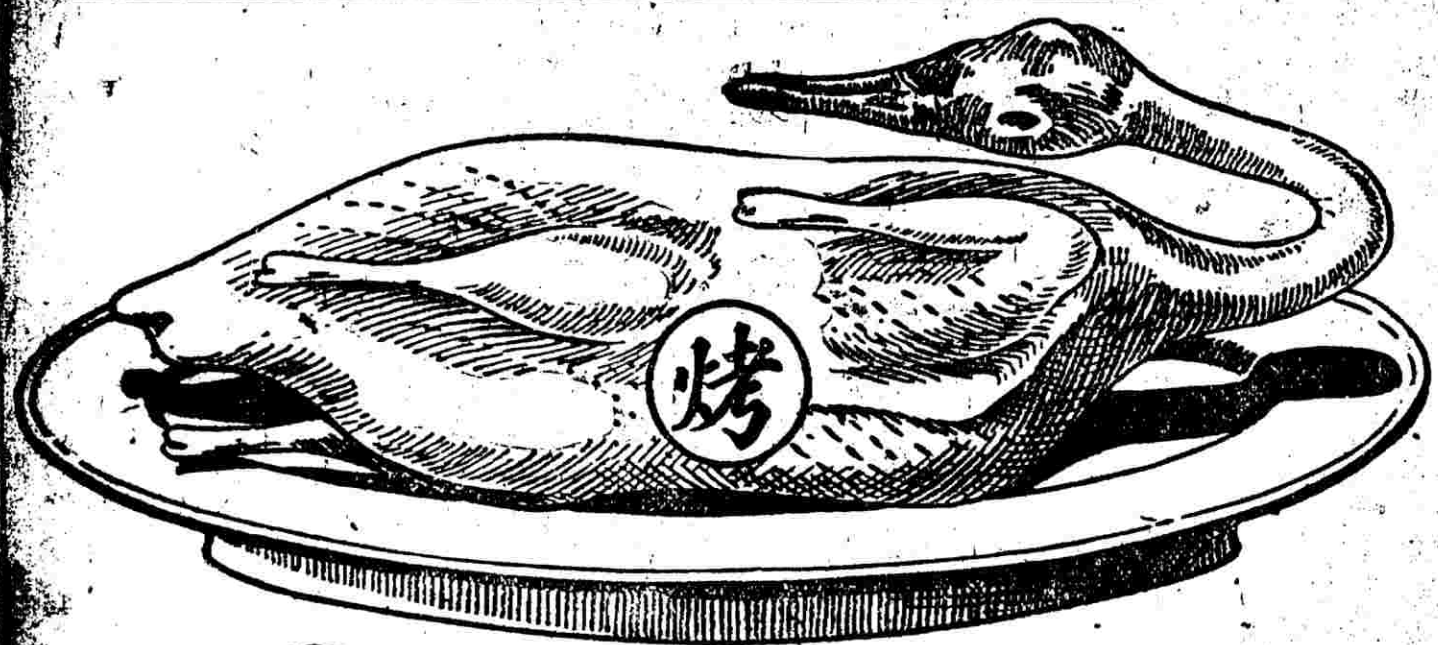
藥水髮水藥水藥水  
深而淺一  
如好留一  
皮肉痕  
生髮水  
六歲至  
無病不  
症中四  
亦論婦  
靈驗  
妙試  
飽俱  
灼稱  
大藥  
內有  
退赤  
照鼻  
服紅  
腹外  
散年  
化親  
之水  
此不  
色嫩  
世常  
並治  
丸絕  
時新  
雨百  
藥安  
星用

每册五元  
常每册五元  
此每册三元  
六册洋五元  
每册洋二元  
元六厘五元  
元六厘五元  
元六厘五元

爲黑幕之鼻祖  
 羅氏前曾著  
 盡各界馳書  
 許或  
 之曰上海指南或稱之曰社會教科書苟能人手  
 編熟讀而詳考之非惟免人受欺且能戒人爲惡有  
 成且文斐然以海至海盜莫不假借名義自命黑幕

似之黑...時日...本畫發行...以後...分...明...本畫...因此...而意...世...所...草...茲...以...此...流...傳...有...發...特...收...付...版...權...原...重...行...付...印...准...陽...歷...六...十...先...生...在...紅...四...隊...射...預...約...券...半...價...一...元...五...月...十...號...截...止...再...本...畫...內...容...分...十...六...類...又...小...墨...每...百...冊...目...錄...見...於...報...茲...不...重...載...發...生...可...上...海...黑...幕...編...出...版...所...  
上海 舊書所留平街神州日報館時事新報館 永盛號莊





英美烟公司總理

發明烤烟  
翠鳥牌香烟

**燒鴨**  
燒鴨之清香美味 盡人皆知  
筵席之間 咸視燒鴨為上菜 因其味美而清香也  
燒鴨之味美 因其係用烤法調製 而他種食品亦然 卽如煙葉 用烤法調製 其氣味格外芬芳  
善吸上好香煙者 皆喜翠鳥牌香煙 因其煙葉係用烤法製成 其氣味格外馥郁也

農商部註冊並特等獎勵  
**精益眼鏡公司**  
章獎金得會覽展貨國牌銀獎特會覽博國馬拿巴

精益公司  
原係傅士  
**目營八表**

精益公司  
孫文  
**精求益精**

精益公司  
孫文  
**光學精深**

精益公司  
孫文  
**視思明**

本公司為中國首創  
第一家精製各種科學鏡片驗目配光均極準確早蒙社會各界所稱許除前得巴拿馬萬國賽會及各大會金銀獎牌外復承當代偉人題賜扁額宏獎提倡足見本公司之名副其實也茲備有最新式各種驗目儀器以求完善  
幸祈  
各界諸君為目光計者惠臨本公司一試無任歡迎  
中國精益眼鏡公司謹啓

總行：上海南京路  
分行：北京、天津、漢口、南京、蘇州、揚州、杭州、開封、廣州、香港、南昌、長沙、無錫、南京

**兜安氏補藥片**

君不見此人之瘦弱衰敗有如半死者乎其原由於少力少力則胃弱胃弱則血貧血貧乃諸病之萌芽也兜安氏補藥片能生新血能長氣力誠為一種強有力之補品凡患衰弱病者盡請試之各藥房均有出售每瓶洋一元二角上海兜安氏西藥公司



以何方法能使

**殲絕疫病**

每晨必服仁丹四五粒切勿忘此一小丸  
于能變殺數百萬之微菌兼防神氣心體之疲勞愉快終日活動不倦寔有微妙之效力所謂保安之第一法也  
切須備仁丹以計強健身體

敬告

刻有新商標我仁丹盛名假冒者極多  
式樣欺騙者甚多我仁丹商標並藥包式樣各埠藥房均有出售請認明仁丹商標並藥包字樣庶不致誤



治諸  
中暑傷寒 水土不服  
腹痛吐瀉 猝中昏倒  
頭痛目眩 酒醉船暈  
積滯消飲 精神鬱結  
食積不消 時令疫疾



(圖商標食藥)

化食消滯

排瘴防疫

預防時疫



千仁丹五角包

此盒指引外邊  
手有說明仁丹  
三盒裝出外邊  
四盒裝出外邊  
五盒裝出外邊  
六盒裝出外邊  
七盒裝出外邊  
八盒裝出外邊  
九盒裝出外邊  
十盒裝出外邊











半減僕童角二洋小位每資游

上海中英大藥房總發行

凡有前清及民國並袁  
收孫紀念各種已用過之  
買舊郵票鄙人願以現金  
舊購進印有各種價值詳  
郵細章程函索者附郵資  
票三分即寄上海  
冠英收  
英羅路二  
十六號交  
徐

本雜誌全為提倡文  
學改良社會起見  
上各日報如神州日  
報新申報申報新聞  
報皆極力推許一兩定期價各一角本埠  
報館均用郵票外上海函門波多路路館  
啓

軍命革說小

●	環鳳	龍	本	二	頭	新	(牌靈天)	環鳳	龍	本	二	頭	新
半角	正三	角三	正五	別特	角六	別特	意注	目價	戲夜	七廿	月三	臺舞	新
夏汪	趙優	夏予	歐陽	潘月	周樵	張德	陳穆	邱治	樵月	潘歐	張文	查影	李祥
月華	遊連	月潤	月珊	月樵	月鳳	月祿	松張	云恨	情遺	予未	連明	恩報子語	南臣
	佛	活公	濟本	十	十	十	獻地圖						車馬







隨感錄

凡百事業皆有賴於信用。是以先哲有言。自古皆有死。民無信不立。信用之要。尤以商業爲最。蓋貨物之來移。金錢之引渡。皆在貨有確實之時間。與正當之手續。不容片刻爽者也。即以貨幣而言。特交換之媒介耳。假有信用者。即一紙足以抵榮榮之黃白。其便利爲何如哉。銀行之設。本以調劑金融。而便利社會實業之進行。苟能信用昭著。未有不獲厚利者。不佞猶憶在東省時。詳察外人與國人所組織之銀行。資金多者三四十萬。少則二十萬耳。乃以經營得法之故。信用昭著。不數年間。資金積至百萬或七八十萬者。誠比比皆是。社會對於銀行之信任。彰彰明矣。

不佞誠願舉國銀行家。審慎進行。務保信用。毋冒險於投機事業。毋貪一朝待得之巨利。能如是。終未有不榮盛者矣。

# ●中國銀行之近況

中美新聞社云：中國銀行自一九一七年政府實行不兌現法令後，大失公衆信用，紙幣大跌，種種不滿意見之而起。及後幣制備款，三次墊款，皆被政府耗

今日窮窘之情形。總可補救。按該行資本在民國元年成立時。定額六千萬。元。官商各半。政府交其中全股三分之一。即一千萬元。庶可開始營業。但自元年至五年。政府所交。祇四二一〇〇〇元。而商股於四年九月始交。連因政變。遲至六年九月。商股祇交三六四三三〇〇元。官商合併。尚不及一千萬數。其後財部續交七一九〇〇〇元。湊成五百萬數。商人方面。又續交二二七九八〇〇元。前後合併。已交者本爲二二七九八〇〇元。此乃中國銀行實在之股本也。若外國國家銀行。當開辦時。資本不大。英國銀行祇一百二十萬金鎊。法國銀行祇三千萬法郎。日本銀行一千萬日元。由此可見。銀行貴有信用。不在資本之多寡也。中

國銀行股。去年六月間股價最小祇七五成。至年底漲至八成。又至今本年本月份。漲足百元之數。再關於銀行人員。首貴幹練與信實之材。且不宜時常調動。蓋財政與政治不同。一銀行之人員。如常更調。不獨難進步。

失信開試觀中國銀行自元年至前年五年之間總裁十易加之財政總長勳行員必全更換分行亦受影響因此行員有五日京兆之心當然不願盡力此乃中國銀行不發達之大原因也及至去年始加入一條於銀行條例內決定總辦督辦應歸政肅任命在董事中選出迄今財政長雖三易而中國銀行總裁未動不兌現既損害銀行信用自不得不速補救之不兌現之原因在墊款於政府者太多又鈔票發行過度

試計近年來 中行所墊出之政府款  
 共達四千一百三十萬元。加以利  
 息五百萬元爲數可觀。政府又無力償還。遂利用康  
 子賄款緩付之機會。於去年發行長短兩期公債。共  
 六千九百萬元。分給中交兩行。作恢復鈔票原價之  
 用。此項債券。自去年三月三日。○今已發三期。共得  
 三四三五〇〇〇〇元。鈔票及現銀一九五〇〇〇〇

運籌計算。政府所欠中之款除已付還一八三〇〇〇〇元外。尚欠二千八百萬元。如此數不再增加。則兌現之期。可望早日實現。

自不免現後，發出之鈔票大增，民國五年時中行鈔票及存款已達七千萬，而庫內準備金不及三分之一。及民國六年八月，流行之中鈔及客戶存款共六千萬，庫內乃不名一錢，不但不能兌現，且連借小債以度日。自無怪中鈔之大跌價也。民國六年八月至十二月，中鈔最高價七六折，最低價六一折。七年十二個月中，最高價為三月份之六六折，最低價為十一月份之四七折。今年一月至三月，最高七二折，最低六四折。又算至本年三月底，中國銀行所發出之鈔票及存款，共二七六三九二八八元。三個月間，因南北和議停頓，鈔價又跌。按民國一年八月底，中鈔因年款連墊款共七千九百萬，以三月份數比較，可見中國銀行已收回鈔票五千二百萬元。收回之法，分三手續：（一）用公債收回，計三千四百萬；（二）用假票收回，計三百萬元；（三）用現款收回，計一千三百萬元。又民國六七兩年各分行未停止兌現者，所發鈔票及存款，頗有增加。計六年底共八五六五〇〇〇〇元，七年底共八五九〇〇〇〇〇元。

●絲蒂蕾小傳

第十一章 (一〇三)  
(英國哈葛德原著  
大英雄倡同譯)

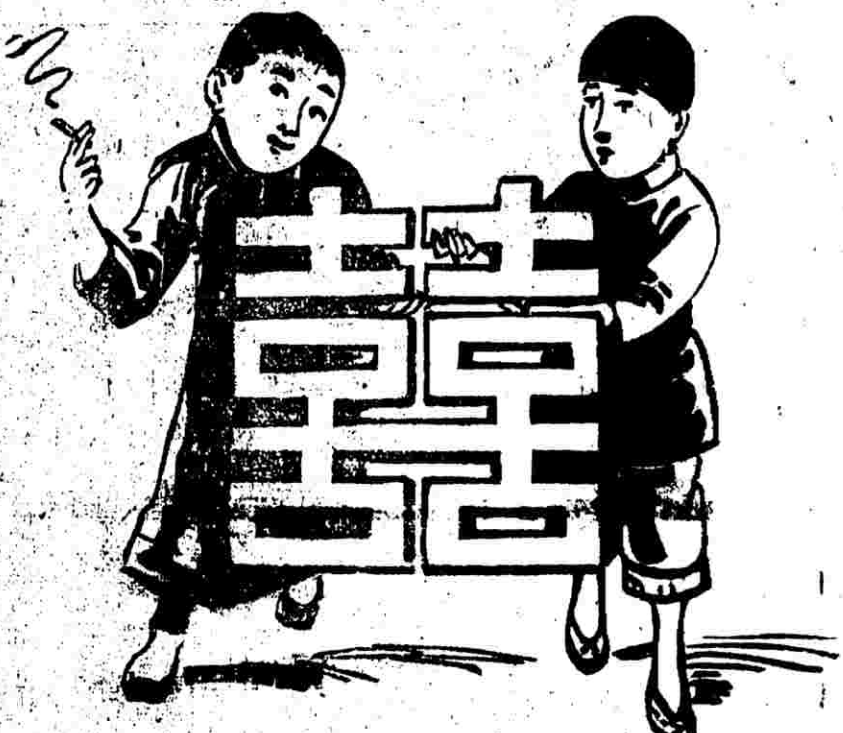
寫情小說

●絲蒂蕾小傳

第十二章 (一三) (英國哈葛魯原著  
大雄雄倡同譯)

余哀求亨多迦見釋，顧乃未知其已毒惡人語耶抑  
或伴爲腹脹則未能遽定。但撫弄我以求擺脫。至  
吾手親番衣表其愛睡之私愛達其量方亨多  
撫弄我身時都太則縮身依依戀戀再懷亨多迦見  
猶視都太不已。吾大恐防其親番此舉余欲移其

請吸雙喜牌香煙



雙喜牌 名遠播 吸此烟 得美果 挽權利 真國侯 愛國者 莫錯過

生牛皮腥臭極易生蟲一經蛙爛即不值錢本藥房向製滅蟲毒藥行銷已久名譽最著因藥力充分製煉合法故皮商樂於購用現在減價出售業此者幸勿交臂失之欲知詳細情形尙祈早日駕臨或函詢爲荷



上海南京路

科發藥房

和平中之大紀念

[illegible]







給周鳳祥等來滬投請該管捕房嚴探利與一百八十二號西協同將黃捷連昨晨解解麻中口官預審之下以本案原告所稱各節證據毫無因將案註銷被告開釋如果原告將來尋出証據准予另行起訴

▲川沙知事呈報接任 川沙縣知事章同奉省令調署寶山遺缺以現任崇明縣知事顧恩照調署未到任以前由甯省長另委任用知事汪鴻藻馳往代理汪知事抵川沙後業於本月二十日接篆視事前日滬海道尹王厝廷已接到汪知事呈報當即秘書處查照備案矣

▲緝查花會鴉片 法租界李梅路張阿桂家查獲花會鴉片等情會紀昨報茲聞該里附近某豆腐店亦設有鴉片已由法捕房派員查緝矣

▲德人欠款案拍賣抵償 德華銀行清理處經安泰律師設法公堂控持成洋行股東兼經理木勒不理欠款銀二十九萬八千餘兩請追等情昨候下堂諭飭速在案昨日中西議員商會堂諭當堂宣佈曰此案證明木勒實係持成洋行股東應負責任惟漢口持成尚有資產者原告稟請內地官廳將漢口之產變質備抵上海之產先行拍賣拍下之銀暫存公堂候漢口之產變質後一併核辦此判

▲復訊控追逃欠款案 中法實業銀行由逃百克律師代表投法公堂控殖通銀行正副行長徐幾亭王文典不理往來銀款三千九百二十六兩鈔票洋四千二百元請追後被告延賓美律師代辯一切判候候奪任在案昨又復訊原告律師稱謂堂上諭限被告若干天繳清被告律師聲請展限設法清理中西官會判此案應歸本公堂訊理被告律師請求寬限一節候下堂諭飭追

▲新世界之新鬼 新世界現因游券跌價游人漸盛前日下午三時半有某人壽保險公司經理人陳志卿攜其眷屬至園中游玩詎陳忽然倒地不省人事立即由園中醫料員及其家屬車送寶隆醫院業已施救無及據西醫診驗云係血管爆裂所致華人則謂其中風未知孰是

▲呈請禁阻新添航船 滬南關碼頭停泊之松江航船向有六艘謂之東西埠每日往來各一艘輪流通駛來往習以為常乃忽有王春生者備辦航船四艘插入班難行駛侵奪該船營業以致各航船以彼等會於前清稟明道無出示立案專利在案不許他人侵越遂於昨日備具稟詞呈請縣公署禁阻矣

▲聚賭罰銀五十元 住居福建路（即石路）同慶里一百另四號門牌之陳兆庭前晚糾同賭徒張祥寶張南生趙見生李同生沈錫林賴榮法田二卿俞子三楊雙喜許林明張福寶周金榮陳鳳山許坤記阿虎王文炳燭雲成沈和尙沈阿四陸金生陳春

生王雙壽沈文奎王四張阿大金伯生徐二大吳孝  
四陳竹山朱阿根姚正義陳阿林李炳生譚嘉寶和  
林生錢福祥姚若岩陳杏生陳秋生陳小麻子杜福  
等四十二名在內梁聚頭漁利被老開捕房捕獲  
開立根(譯音)訪悉親自督同十五號巡捕日依公  
(譯音)包探李泉泉往將一千人拿獲連同賭具盡  
入捕房捕頭飭陳管押張祥寶等四十一名各在  
洋五元保出昨晨由捕將陳解送公堂經俞憲諭會  
同英包副領事訊訊二號捕頭開立根上堂稟明前  
情並將賭具呈堂請究詰之陳秋庭供認聚賭不諱  
而張祥寶等四十一人保出不到經中西官得供會  
商之以陳兆庭不應聚賭違章判罰洋五十元連  
同張祥寶等保洋以及當場抄獲之賭洋一併充公  
賭具銷燬

▲竊案連判五年 粵人梁文培嚴洪祥趙阿海  
鮑寶順先後與阿根因串同日領事署已獲之日  
本人四名先氏行竊吳松路金瑞祥陳漢初及日本  
人二千餘戶值洋四千數百元之衣物由探目王四  
福包探將阿林周耀廷譚鳳池西探目利扶司日探  
中并分別拘獲連同跡涉嫌疑之鄭文略賴奉公堂  
訊供押查在案昨晨由探吊到原贓傳集各失主將  
梁等男婦七名口解奉公堂復訊明白阿梁押西午  
五年嚴趙鮑與宋氏分別各判二年期滿均逐出租  
界吳根阿根改良所三年鄭無干斥職贓給各原告  
認領

新刊紹介

●商務印書館英語週刊 第一百八十七期出版  
本期內容 除時事要聞 舟之歷史 鄭氏英文  
法解式 作文初步 洋服店之談話 繙譯一助  
前置字用法 唐總代表上商業公團聯合會函  
英譯 提稿等外 又有在法華工攝影多張 閱  
之足知海外同胞之現狀 至於取材之豐富 註  
釋之詳明 尤為讀者所共知 無事費述矣 定  
價每冊五分 全年兩元 郵費每冊半分

時評 二

●電車又肇禍 (韻恩)

電車第一次肇禍。已足駭人聽聞。乃曾無幾日。又以肇禍見告矣。肇禍之原因。全在司機人。吾不知司機人所司何事。而竟漫不加察至若是耶。夫公公司中所以備練習生者。正以司機人責任重大。非可不學而能。故必使之練習有素。而後方可勝任愉快。一睹其名義。即可不俟索解而知之也。乃司機人貪食畏難。竟以重大之責任。完全付諸練習人之手。而公可亦不免貪圖價廉。去舊謀新。宜其一再肇禍而不已也。語所所做戒矣。雖然。此又豈一車而已哉。

**馬醫士之病婦**

保定府著名西醫聲稱韋廉士大醫生紅色補丸如何有益於彼之病人  
西醫學子莫君前曾充保定府軍二一標軍醫現下告退自已行道於保定府城中亦係諸名醫中之  
儒術天下馳名英國章康士大醫生紅色補丸發行以來每年救我國男女同胞不下數萬人之衆余常用是丸凡男子  
自英法各國各症腰腿疼痛四肢麻木週身無力肺病失金同胃不舒以及一切虛弱各症屢試屢驗而  
腦筋虧損各部各症腰腿疼痛四肢麻木週身無力肺病失金同胃不舒以及一切虛弱各症屢試屨驗而

陸軍步兵少校前廣東護國第一軍副官  
**曹珍浦居玉照**

方甚不易開因其內部無一處完全皆有病症人己虛弱極點命其購服韋廉士大醫生紅色補丸照單服  
刻已數月飲食大增身體強壯宋君擊詳來函謝余述其夫人已有三個月身孕矣此非余之功實紅全夫  
補丸之奇效也今特介紹男如幼有血薄氣衰等症服之無不藥到病除也韋廉士大醫生紅色補丸乃是  
士醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角每六瓶英洋八元郵力在內或直向上海四川路九十八號韋廉士大醫生

### ●嬰孩自己藥片治愈直隸省小孩

直隸冀州西南小寨村狀端五來函云茲因余子名英倫初生虛弱  
先天不足以致面黃肌瘦腹大如鼓青筋暴露飲食不進余甚爲愁  
悶千方百治投藥無數不效幸聞友人云及貴藥房所製之嬰孩自己藥  
片療症甚效故敢前來不敢專聽友人之說即購得一瓶即時吞服以見家慈等人無  
不稱讚此藥片之神妙也請登報俾他人之爲父母者垂意此片已  
保其赤子誠非謬言實非報德不盡耳如尊處從無辦購要孩自己  
藥片請即寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士大醫生  
藥局原班郵奉一瓶可也

### 由上海購辦靈藥療治其公子之疾病

凡助人生之大功...  
若何惟人生之大功...  
者可謂門戶為切要...  
不可不慎者也...  
綠石更可得優異...  
品我不知尋常精料...  
知其益不勝枚舉...  
魚肝油產於北境...  
則血液流通全身...  
立時發光十餘年...  
歐羅巴洲探辦正...  
乳水滋養最速成...  
厚而不膩老幼皆宜...  
口能潤喉不論冬夏...  
秋服多利冬服多效...  
價目每瓶四角五分

### 純正大補品皇麥魚膠

為世界最王道最著名最滋養最完全的補品

總發行上海四馬路中環亞細亞書局分發行各省書局

金石番錦佳示

周漢以本金石拓世所罕見行者集部...  
胡小石跋

正威藥廠謹啓